

ESPAÑOL | SPANISCH

Polizei und Abschiebungen

Policía y deportaciones



BRING BACK OUR NEIGHBOURS

Contra la política de deportación de Sajonia

Esta sección ha sido traducida automáticamente y puede contener errores de traducción. Por favor, háganos saber si tiene alguna sugerencia de mejora.

La policía puede recogerle para expulsarle en muchos lugares, por ejemplo en su casa, en una cita con las autoridades, en el trabajo o en la calle. A veces la policía también intenta recogerle en casa de familiares o amigos si conoce su dirección. Esto se debe a que todas las direcciones que conoce una autoridad (oficina de asistencia social, oficina de inmigración, BAMF, ayuntamiento) son potencialmente peligrosas. La policía puede venir a cualquier hora del día, normalmente muy temprano por la mañana. A menudo ya no es posible evitar la expulsión. Sólo tienes unas horas antes de que te deporten en avión.

¿Policía fuera del piso?

No hagas ruido y deja la luz apagada.

Si usted es la persona que va a ser deportada, ¡no abra la puerta si no quiere ser deportado!

Si hay otras personas viviendo en el piso que no tienen miedo de ser deportadas, puede que tengan que hablar con la policía e incluso dejarles entrar en el piso. Puedes esconderte en la habitación de un compañero de piso y cerrar la puerta con llave. Informa lo antes posible a tu abogado o a las personas que te apoyan. Necesitas asesoramiento urgente. Si la policía lo intenta una vez, suele volver pronto y volver a intentarlo.

¿Policía en el alojamiento / campamento?

¡La preparación cuenta!

Averigua quién ha recibido una decisión negativa de la BAMF y corre riesgo de deportación.

¿Dónde hay buenos escondites en el campamento a los que pueda llegar rápidamente?

¿Qué trabajadores sociales o seguros son buenos y pueden ayudar? Habla con ellos.

¡Mantente al día de las fechas de deportación! Así sabrás cuándo

puede entrar la policía en el campamento. Hay información disponible en Instagram, Facebook o Telegram, por ejemplo:

Deportation Alarm

noborderassembly.blackblogs.org/deportation-alarm/

Facebook: @Deportation-Alarm

Instagram: @deport_alarm

Telegram: @deportation_alarm

Cuando la policía entre en el campamento, quienes estén amenazados de deportación deben esconderse. Los que no están amenazados pueden ofrecer protección.

Debes organizarlo con antelación. Habla con la gente de tu alojamiento. Muchos tienen miedo o están preocupados por su propio procedimiento de asilo, pero juntos podéis evitar las expulsiones:

Las personas que no corren riesgo de deportación pueden esconder a otras. Muchas personas podrían intercambiar habitaciones. Podéis reuniros en la entrada durante las deportaciones para causar disturbios y distraer a la policía. Pueden avisarse unos a otros con silbatos.

¡La policía también quiere buscar a personas en otras habitaciones en las que no viven! Si entran en tu habitación y buscan a otra persona, réstalos con calma pero con firmeza. La policía puede «entrar» en tu habitación, pero no «registrarla». Por lo tanto, no puede mirar en los armarios ni debajo de la cama.

¡Informa a otras personas sobre las deportaciones y el comportamiento de la policía! Para ello, intenta grabar en vídeo o audio en secreto. Observa con atención y escribe todo después.

La policía te recoge en el trabajo:

La policía necesita una orden de registro para el despacho o las instalaciones de la empresa. Pídele a tu jefa o superior que solicite esta orden a la policía. Puedes explicar a tus compañeros que la policía no te está arrestando por haber cometido un delito, sino que a menudo es muy brutal en las deportaciones. Si tu trabajo puede ser motivo de derecho de residencia, pide a tus compañeros que envíen por correo electrónico tu contrato de

trabajo, una nómina actual o una carta de apoyo a tu abogado o a un colaborador.

La policía te recoge en la autoridad o en un control de carretera:

Si existe un riesgo elevado de ser deportado, lo mejor es que siempre vayas acompañado de un amigo o de alguien que te apoye a una cita con las autoridades y que no vayas solo. Pueden ir a ver si hay policía fuera de la oficina de extranjería y en la habitación del funcionario y avisarte en secreto. Si no puedes acudir a una cita con una autoridad, tienes que cancelarla. Lo mejor es que escribas un correo electrónico a la autoridad el mismo día de la cita. Debes tener una razón importante (por ejemplo, enfermedad) y enviar una prueba (por ejemplo, un certificado médico). Si faltas a una cita sin excusa, la autoridad puede denunciarte como «fugitivo» y poner tu nombre en la lista de búsqueda. Esto significa que la policía puede detenerte en cualquier lugar y que también puedes ser detenido más fácilmente en un centro de internamiento de extranjeros. Si la policía te detiene, tienes derecho a llamar a tu abogado o a cualquier otra persona que te apoye.

Por favor, informe de cualquier intento de deportación al Observatorio de Deportaciones del Consejo de Refugiados de Sajonia:

Abschiebemonitoring des Sächsischen Flüchtlingsrates
www.saechsischer-fluechtlingsrat.de/de/abschiebemonitoring/



الترجمة إلى العربية

Translation to English available

Deutsche Übersetzung verfügbar

Traduction en français disponible

Aquí puede encontrar más información sobre lo que puede hacer para evitar una deportación
beta.bringbackourneighbours.de//lorgtrstgrstgrstgrstgrstgrstg

Last updated: 5/4/2025

Impresión: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebebehalt e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden